



CISQ AUTOMOTIVE is a  
IATF accredited Consortium  
of Italian Certification Bodies  
for company management  
systems

**CERTYFIKAT Nr**                      **TS/29284/13**  
**CERTIFICATE No.**

NINIEJSZYM ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ W  
*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF*

**COGNOR SPOLKA AKCYJNA ODDZIAŁ HSJ W  
STALOWEJ WOLI**

UL. KWIATKOWSKIEGO 1 37-450 Stalowa Wola POLAND

ORAZ NASTĘPUJĄCYCH JEDNOSTKACH OPERACYJNYCH / *IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS*

UL. KWIATKOWSKIEGO 1 37-450 Stalowa Wola POLAND

JEST ZGODNY Z NORMĄ I WYMAGANIAMI SCHEMATU  
*IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD AND THE SCHEME REQUIREMENTS*

**ISO/TS 16949:2009**

W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE DZIAŁALNOŚCI / *FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES*

IAF:17

WYTWARZANIE I ODLEWANIE STALI W PROCESIE CIĄGŁYM I DO WLEWNIC. WYTWARZANIE WYROBÓW  
WALCOWANYCH DŁUGICH ZE STALI WĘGLOWYCH, STOPOWYCH, WYSOKOSTOPOWYCH (W TYM STALI  
ODPORNYCH NA KOROZJĘ, ŻAROODPORNYCH I TRUDNOŚCIERALNYCH) I INNYCH STALI SPECJALNYCH.

*MANUFACTURE, CONTINUOUS STEEL CASTING AND CASTING TO INGOT MOULDS. MANUFACTURE OF  
LONG-ROLLED PRODUCTS OF CARBON, ALLOY AND HIGH-ALLOY STEEL (INCLUDING STEELS RESISTANT  
TO CORROSION, HEAT AND ABRASION) AND OTHER SPECIAL STEELS.*

Informacje dotyczące  
ważności certyfikatu,  
znajdują się na stronie  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

For information concerning  
validity of the certificate, you  
can visit the site  
[www.rina.org](http://www.rina.org)

Należy odwołać się do Księgi Jakości w celu uzyskania szczegółów dotyczących wyłączeń z wymagań normy

*Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard*

Były oceniane zgodnie z "Wytocznymi do certyfikacji na zgodność ze specyfikacją techniczną ISO/TS 16949 - czwarta edycja z października 2013"  
*Having been assessed in accordance with "ISO/TS 16949 certification scheme rules - Fourth Edition October 2013"*

Alessandro Romei  
Black Sea Area Manager



Data Wydania  
*Issue date*                      02.03.2017

Data Ważności  
*Expiry date*                      05.11.2017

**RINA Services S.p.A.**  
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

Consorzio CISQ    Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099  
Automotive        Sesto San Giovanni - MI

NINIEJSZY CERTYFIKAT  
JEST WYSTAWIONY  
ZGODNIE Z REGULAMI IATF

THIS CERTIFICATE IS  
ISSUED IN CONFORMITY  
WITH THE IATF RULES

Ważność tego certyfikatu jest uzależniona od okresowego  
corocznego/półrocznego auditu nadzorującego oraz od kompleksowego  
auditu systemu zarządzania przeprowadzanego co trzy lata

*The validity of this certificate is dependent on an annual/six monthly audit  
and on a complete review, every three years, of the management system*

Certyfikat IATF nr  
IATF Certificate n.    **0196158**

